

Instructions de collecte d'échantillons vaginaux sur écouvillon Aptima destinées aux patientes

Pour diagnostic *in vitro*.

REMARQUE : Si vous avez la moindre question concernant cette procédure, n'hésitez pas à vous adresser à votre médecin, votre infirmière, ou la personne vous dispensant des soins.

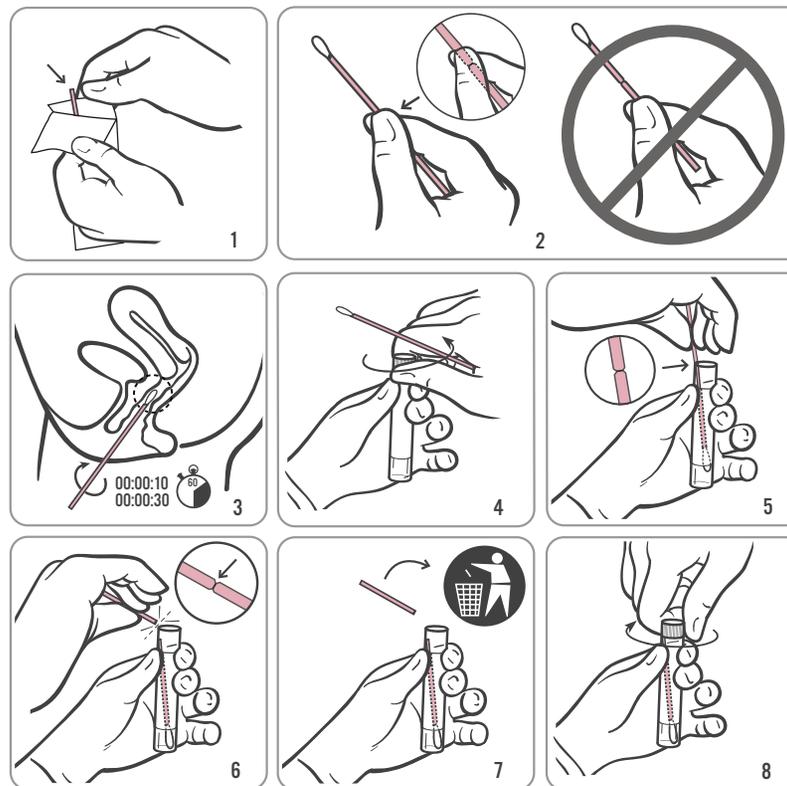
Commencez par vous laver les mains.

Déshabillez-vous à partir de la taille dans la salle de consultation, une fois seule, ou aux toilettes. Trouvez une position confortable vous permettant de conserver votre équilibre pendant la procédure de collecte.

Ouvrez le paquet du kit et mettez le tube de côté avant de commencer à suivre les instructions.

AVERTISSEMENT : Si vous renversez le contenu du tube sur votre peau, lavez la zone affectée au savon et à l'eau. Si le contenu du tube se trouve accidentellement projeté dans vos yeux, rincez-vous immédiatement les yeux à l'eau. Avisez votre médecin, infirmière ou la personne dispensant des soins si une irritation survient. Si une partie du contenu du tube est renversé, les résultats du test peuvent être invalidés. Ne pas prendre par voie interne.

- Ouvrez partiellement le sachet de l'écouvillon comme illustré sur le Diagramme 1. Retirez l'écouvillon.
Ne pas toucher l'embout cotonneux ni poser l'écouvillon.
En cas de contact accidentel avec l'embout cotonneux, ou si l'écouvillon venait à être posé ou à tomber, demandez un nouveau kit de collecte d'échantillons – Ecouvillon vaginal Aptima.
- Tenez l'écouvillon dans votre main comme illustré sur le Diagramme 2, en plaçant votre pouce et votre index au milieu de la tige de l'écouvillon de manière à recouvrir la ligne de score. Ne tenez pas la tige de l'écouvillon sous la ligne de score.
- Insérez délicatement l'écouvillon dans votre vagin, à environ 2 pouces (5 cm) à l'intérieur de l'ouverture vaginale (comme illustré sur le Diagramme 3) et tournez l'écouvillon délicatement d'un geste circulaire pendant 10 à 30 secondes. Veillez à ce que l'écouvillon touche bien les parois du vagin afin de pouvoir absorber les sécrétions puis retirez l'écouvillon sans toucher la peau.
- Tout en maintenant l'écouvillon dans la même main, dévissez le bouchon du tube comme illustré sur le Diagramme 4.
Veillez à ne pas renverser le contenu du tube. **REMARQUE :** Si le contenu du tube est déversé, jeter le tube et le remplacer par un nouveau tube de transport d'écouvillon vaginal Aptima.
- Placez immédiatement l'écouvillon dans le tube de transport de manière à ce que la ligne de score se trouve en haut du tube, comme illustré sur le Diagramme 5.
- Cassez délicatement la tige de l'écouvillon sur la ligne de score contre la paroi du tube comme illustré sur le Diagramme 6.
- Jetez immédiatement la partie supérieure de la tige comme illustré sur le Diagramme 7.
- Vissez fermement le bouchon sur le tube comme illustré sur le Diagramme 8. Rapportez le tube selon les instructions de votre médecin, infirmière, ou de la personne dispensant les soins.



ECHANTILLON – ECOUVILLON VAGINAL AUTO-COLLECTÉ FICHE D'INFORMATIONS DESTINÉE À LA PATIENTE

- L'écouvillon vaginal auto-collecté représente l'un des moyens de détecter une infection à Chlamydia trachomatis et Neisseria gonorrhoeae. Il existe d'autres options. Si vous avez des questions concernant l'écouvillon vaginal auto-collecté, d'autres options de collecte d'échantillon, ou les maladies sexuellement transmissibles (MST), consultez votre médecin, votre infirmière ou la personne vous dispensant des soins.
- L'auto-collecte d'un écouvillon vaginal est une option offerte dans les centres de soins si vous acceptez d'effectuer la procédure. Vous pouvez obtenir des conseils sur la procédure d'auto-collecte auprès de votre médecin, votre infirmière ou la personne vous dispensant des soins.
- Lisez attentivement les instructions d'auto-collecte avec un écouvillon vaginal figurant au verso. Si vous estimez que vous pouvez effectuer cette procédure d'auto-collecte et que vous souhaitez recourir à cette méthode pour la détection éventuelle de maladies sexuellement transmissibles (MST), informez-en votre médecin, votre infirmière ou la personne vous dispensant les soins.

INFORMATIONS IMPORTANTES DONT IL FAUT TENIR COMPTE

- SI VOUS ETES ENCEINTE, VEUILLEZ-EN INFORMER VOTRE MEDECIN, VOTRE INFIRMIERE OU LA PERSONNE VOUS DISPENSANT LES SOINS.
- Avant de collecter votre échantillon vaginal sur écouvillon, informez votre médecin, infirmière ou personne vous dispensant les soins si vous éprouvez :
 - des douleurs pelviennes récentes
 - des douleurs pendant vos rapports sexuels
 - des pertes vaginales inhabituelles ou une odeur fétide

Ces symptômes peuvent être le signe d'une infection génitale haute. Le diagnostic et le traitement rapides d'une infection génitale haute peuvent aider à éviter les problèmes d'infertilité et de grossesse extra-utérine qui lui sont associés.

- Ne pas emporter ce kit de collecte ou l'échantillon vaginal que vous avez collecté vous même chez vous ou en dehors de la clinique.



Hologic, Inc.
10210 Genetic Center Drive
San Diego, CA 92121 USA

Service clients : +1 844 Hologic (+1 844 465 6442)

customersupport@hologic.com

Service technique : +1 888 484 4747

molecularsupport@hologic.com

Pour obtenir des coordonnées supplémentaires, visitez le site www.hologic.com.



Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

©2003-2017 Hologic, Inc. Tous droits réservés.

IN0146FR Rev. 004

2017-04